

EP41: Two ways to say PER in Thai (ต่อ, ละ)

Listen here: <https://www.patreon.com/posts/pdf-for-ep41-two-75820646>

There are 2 ways to say PER in Thai.

The FIRST WAY to say PER is to use the word ต่อ *dtor*. This pattern is similar to English so it's quite easy to say. However, it's not used as often as the second way.

กินอาหาร 3 มื้อต่อวัน

Eat food 3 meals per day.

gin aa-haan saam meu dtor wan

เล่นกีฬา 4 ครั้งต่ออาทิตย์

Do sports 4 times per week.

len gee-laa see krang dtor aa-tit

เรียนคำศัพท์ 5 คำต่อวัน

Learn 5 vocabs per day.

riian kam sap haa kam dtor wan

ฝึกกีต้า 8 ชั่วโมงต่อวัน

Practice guitar 8 hours per day.

feuk gee dtaa bpaet chuua mohng dtor wan

The SECOND WAY is to use the word ละ *la*. This pattern is very common and you have to master this one. It's a little different from English so you have to change the way you think about PER in Thai.

กินอาหารวันละ 3 มื้อ

Eat food 3 meals per day. (Literally: Eat food day per 3 meals)

gin aa-haan wan la saam meu

เล่นกีฬาอาทิตย์ละ 4 ครั้ง

Do sports 4 times per week. (Literally: Play sports week per 4 times)

len gee-laa aa-tit la see krang

เรียนคำศัพท์วันละ 5 คำ

Learn 5 vocabs per day.

riian kam sap wan la haa kam

ฝึกกีต้าวันละ 8 ชั่วโมง

Practice guitar 8 hours per day.

feuk gee-dtaa wan la bpaet chuua mohng

Quiz

How do you say this phrase in 2 ways: *dtor, la*

1. Take medicine 3 times per day.
2. Go travel 3 times per month.

Answer:

Take medicine 3 times per day.

1. กินยา 3 ครั้งต่อวัน (version 1)

gin yaa sāam krang dtor wan

2. กินยารวันละ 3 ครั้ง (version 2)

gin yaa wan la sāam krang

Go travel 3 times per month.

1. ไปเที่ยว 3 ครั้งต่อเดือน (version 1)

bpai tieow sāam krang dtor deuan

2. ไปเที่ยวเดือนละ 3 ครั้ง (version 2)

bpai tieow deuan la sāam krang